

## Filimo

<sup>1</sup> min Pol yua tie dansalg Jesu kristo po yeni ti nijua Timote fuod filimo ti dɔ̄nli yen ti tuoson-lielo. <sup>2</sup> Appia ti nisaalo yen Archik yua tie ti sije lielo Otienu. <sup>3</sup> Otienu ti ba yen ti yomdano yesu n ten yi o palu yen li pamanl. <sup>4</sup> N tug nni ki band Otienu ya yogu ki jandi a po. <sup>5</sup> N gba ki b maad ɔ̄npia ya buam yen ti dugid yal ka pia ti yomdan yesu po yen yab n daan o niini. <sup>6</sup> N miad Otienu ki ya ɔ̄nntagu ki ti pia n ya ttee yen a tuona, yen a boñama yal ki ti baa sonn. <sup>7</sup> N waan li pamancianl yen li paapal ya yogu kin gbad ka suan yen n buam po maam. n nijua, klma a paag dankab paal. <sup>8</sup> lan n ced, yen ya ɔ̄naam k kilisu ten min waang tuonl. <sup>9</sup> li ɔ̄nan n buam po min mia ya miabun, k ya li tie min tie yua: Min pol ki tie nikpelo, mada k n tie yonbl yesu kilisu po. <sup>10</sup> N miada omiabu yaltie n big onesimi, k ji tua e nanlgan ba ne kamane, yomdiegun. <sup>11</sup> waa den cili pia buam ama monlan ji mon min yen fin ya po. <sup>12</sup> N suano wan guana kan o tie nan ngbanand bogdm. <sup>13</sup> N ya po bi bua waa ya ye n kan: o bi ba fid ga o tuonl ki son n po li laba manl po. <sup>14</sup> Mi bua mintien bonl ka gbad a ɔ̄nonbun lan fid ya ɔ̄nanbu ka ba tien n da paalu po ba n kalgm, ama lan ya tie a buam. <sup>15</sup> klma ɔ̄nma ban li ba fid onesimi den paad yena lan fid nan guan k lao yogu kul. <sup>16</sup> La tie nan o yombo, ama ki tie yen o yombo. nan ya ninjua buado. O tien

paa, o ba tie a po lede. Nn waan tie ji yen ninjal ti yomdan ni. <sup>17</sup> O ñutaagun ya nin, gao nan li bi ya tie min. <sup>18</sup> Wan pia a po yal yen wan pia a po yapanl min ba paa. <sup>19</sup> N dian yal ñuan n ya nugu “min pol, n ba pann a panl. n bua min tiada ka moa pia n panl”..... N bua min tiada ka moa pia n panl: fini modo. <sup>20</sup> Man, n nijua tien n po ya ñanb? yomdan po: song n paal kilisu buam po. <sup>21</sup> N danga ya tilin yen paal kul ka ba ñian mi mia maama. N ban molane ka ba tien lan cil mi mia maama. <sup>22</sup> k go kpan n po o diegu, n dan k nian ne monla e miadi. <sup>23</sup> Epafrad yua ye yomdiegun yen ni yesu kilisu, fuonda. <sup>24</sup> Mark kristark, demas, yen luk n tuosonlieb mu fuonda. <sup>25</sup> Ki ti yomdan yesu kristu ten o ñaalbalk.

**Bible Gourmantche  
The New Testament in the Gourmantche language of  
Togo  
Le Nouveau Testament en langue Gourmantche du  
Togo**

copyright © 2020 Door 43 world-wide mission community

Language: Gourmantche (Gourmanchéma)

Dialect: Gormantche

Translation by: Door 43 world-wide mission community

Contributor: Andrew Rice, Gourmantche, Gux, Parfait, Parfait-Ayanou

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

    If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-08-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 14 Aug 2020

1168f00b-eabf-5a7b-9fed-4d2120867558